



ALLWEILER® IMO®  
IMO® HOUTTUIN™ ROSSCOR®  
HOUTTUIN™ ROSSCOR®  
ROSSCOR® WARREN® ZENITH®  
WARREN® ZENITH® ALLWEILER®  
ZENITH® ALLWEILER® IMO®

# SERVICIOS DE POSVENTA Y PIEZAS DE REPUESTO



ALLWEILER® IMO® HOUTTUIN™  
ROSSCOR® WARREN® ZENITH®



## NADIE CONOCE SU BOMBA DE DESPLAZAMIENTO POSITIVO O CENTRÍFUGA QUE EL EQUIPO QUE FABRICÓ

**NO ENCONTRARÁ MEJOR FUENTE DE MANTENIMIENTO, REPARACIÓN O PIEZAS DE REPUESTO ORIGINALES PARA SUS BOMBAS**

Si su bomba de desplazamiento positivo no recibe el mantenimiento adecuado, esto puede afectar la totalidad de la operación. Con más de 100 años de experiencia en fabricación nadie tiene los conocimientos o la experiencia necesarios para mantener su bomba funcionando con máxima eficiencia que el personal de CIRCOR.

### PRESTIGIO MUNDIAL

En CIRCOR, nuestro prestigio se extiende mucho más allá de las fronteras. De hecho, nuestras bombas de desplazamiento positivo y centrífugas se encuentran en todas partes del mundo en incluyen marcas como:

**ALLWEILER®**

**IMO®**

**HOUTTUIN™**

**ROSSCOR®**

**WARREN®**

**ZENITH®**

**LÍDER EN LA INDUSTRIA  
EN BASTANTES DE ALGUNAS  
INDUSTRIAS COMO**



**OIL & GAS**



**INDUSTRIAL**



**TRANSPORTE  
MARINA  
COMERCIAL**



**DEFENSA**



**GENERACIÓN  
DE ENERGÍA**



**AGUAS  
RESIDUALES**



## NO SE CONFORME CON NADA QUE NO ESTÉ CERTIFICADO NO ENCONTRARÁ MEJOR SOCIO PARA EL SERVICIO Y MANTENIMIENTO DE SUS BOMBAS

Mantener los tiempos muertos en el mínimo absoluto es importante para usted y para nosotros. Por eso hemos creado una extensa red de centros de servicio y distribuidores regionales certificados, apoyados por la fábrica en todo el mundo. Eso asegura que, si usted necesita una pieza de repuesto, servicio o mantenimiento, la ayuda nunca estará lejos.

### LAS APARIENCIAS PUEDEN ENGAÑAR

Aunque una pieza pirata puede parecer auténtica inicialmente, después de 3000 horas de operación la diferencia entre una pieza certificada y una imitación será tan clara como costosa. Las fotografías a la derecha ilustran la alarmante diferencia de desgaste entre una pieza de estator pirata más económica y una pieza original de Allweiler®.

### MEJOR SERVICIO BASADO EN MEJOR CAPACITACIÓN

Nuestros ingenieros expertos y técnicos capacitados en fábrica cuentan con los mejores conocimientos del ramo sobre el producto. Además, contamos con planos estructurales y documentos constructivos originales, lo que nos permite diagnosticar, analizar y resolver hasta los problemas más complejos de maneras que otras opciones de servicio no pueden lograr.

"CUANDO NUESTRA BOMBA DEJÓ DE FUNCIONAR EN EL PEOR MOMENTO POSIBLE, EL PERSONAL DE CIRCOR NOS DIO LA SOLUCIÓN Y LAS PIEZAS ALLWEILER QUE NECESITÁBAMOS. NUESTRO EQUIPO ESTUVO DE NUEVO EN OPERACIÓN ANTES DE QUE NOS DIÉRAMOS CUENTA."

- GERENTE DE PLANTA, FRANKFURT, GERMANY

"TUBE QUE ENTENDER DE LA MANERA MAS DIFICIL QUE TODAS LAS PIEZAS DE REPUESTO NO SON IGUALES."

- GERENTE DE MANTENIMIENTO,  
MEROM, INDIANA, USA



### LOS PROBLEMAS NO TIENEN HORARIOS, NOSOTROS TAMPOCO

Con nuestra red mundial de centros de reparación, ofrecemos servicios de soporte técnico para equipos 24/7/365 y podemos reparar o reconstruir casi cualquier pieza y marca en su sistema de manejo de fluidos.



Nuestras capacidades incluyen:

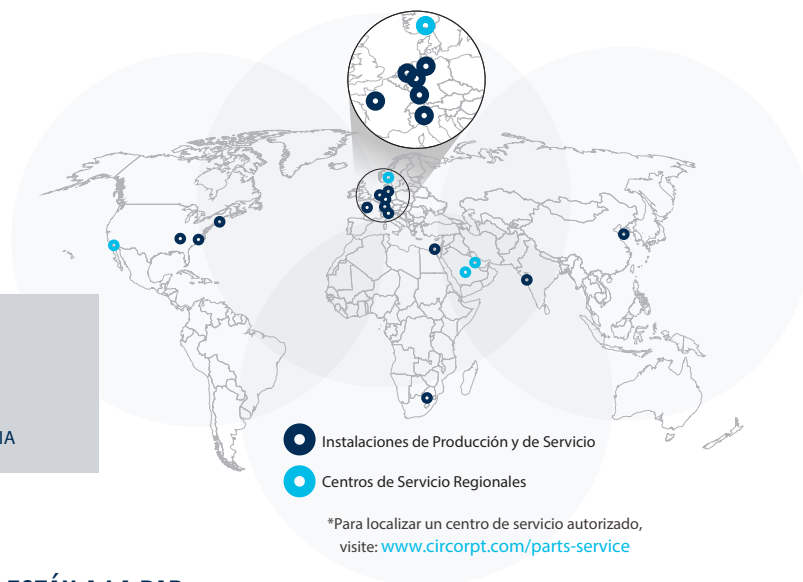
- Soluciones de remanufactura
- Servicio y asistencia técnica de campo
- Reparaciones con garantía de fábrica
- Renovaciones completas
- Piezas de repuesto de fabricante de equipo original: inventario en existencia para un servicio rápido
- Inspecciones del equipo dirigidos mediante dibujos acotados de fábrica
- Reparaciones y reconstrucciones a cargo de técnicos capacitados en la fábrica
- Renovaciones preconfiguradas con la capacidad de proporcionar evaluación a bordo, planeación, equipamiento, desmontaje, renovación, instalación y comprobación de productos en el sitio

## MAS CENTROS DE SERVICIO SIGNIFICA MENOS TIEMPOS MUERTOS

Con centros de servicio regionales y apoyados por la fábrica ubicados en todas partes del mundo, siempre estamos a la vuelta de la esquina, sin importar en dónde pueda encontrarse tal esquina.

"ES POSIBLE QUE CIRCOR NO ESTÉ LITERALMENTE EN TODOS LADOS, SIN EMBARGO, DA LA IMPRESIÓN DE ESTAR DONDEQUIERA QUE ESTAMOS Y ESO ES LO QUE IMPORTA"

- INGENIERO DE PROCESOS, MEDINA, SAUDI ARABIA



## CONFIANZA INSTALADA

**NUESTRAS PIEZAS DE REPUESTO ORIGINALES ESTÁN A LA PAR DE NUESTROS RIGUROSOS ESTÁNDARES Y DE LOS SUYOS**

Nuestros equipos de servicio instalan solamente piezas de repuesto que cumplen o superan los estándares del equipo original. De modo que puede estar seguro de que sus bombas Allweiler, Imo, Houttuin, Rosscor, Warren y Zenith serán reparadas de forma correcta y funcionando con rendimiento óptimo antes de lo que imagina.

CIRCOR tiene una amplia gama de productos y piezas de repuesto para cumplir con las normas de su ubicación y ramo industrial. Nuestras líneas de productos están certificadas conforme normas industriales, marinas, petroleras y de seguridad como CE, ISO, API y las principales sociedades marinas, como DNV-GL, ABS y otras.

## LAS PIEZAS Y LA EXPERIENCIA QUE USTED NECESITA

Renovamos, modificamos y mejoramos constantemente nuestras líneas de productos y ofreciendo una serie de componentes, kits y actualizaciones de calidad como:

La mayoría de los kits de reparación mayor y menor, de piezas de repuesto y de actualización

Inventario en existencia para:

■ Allweiler ■ IMO Pump ■ IMO AB ■ Warren Pumps ■ Zenith

También ofrecemos acceso directo a nuestros especialistas en piezas, quienes responderán de inmediato para darle la solución que necesita.

Con precios competitivos, la mayor experiencia en el ramo y recursos globales incomparables, no encontrará un mejor socio para volver a poner en operación su sistema.



ALLWEILER® IMO® HOUTTUIN™  
ROSSCOR® WARREN® ZENITH®

CIRCOR

EUA y Canada: +1 877-853-7867  
<http://www.circorpt.com/contact>

Internacional: +1 704-291-2040

EMEA: +49 7732-860

<http://www.allweiler.de/de/kontakt>

Mercado de Posventa Marítimo

Noruega: +47 66-77-50-50

<http://www.allweiler.de/de/kontakt>

[www.circorpt.com/parts-services](http://www.circorpt.com/parts-services)

COMMERCIAL MARINE DEFENSE OIL & GAS POWER & INDUSTRY RELIABILITY SERVICES

CICOR, ALLWEILER, IMO, ROSSCOR, WARREN y ZENITH son marcas registradas; HOUTTUIN es una marca comercial de CIRCOR International o sus filiales en EUA y otros países. ©2018, CIRCOR International. Todos los derechos reservados. SP-CIR017-24855-5/18